



HENRIK JUG

Prevajalec in tolmač za angl. in nem. jezik

3230 Šentjur, Pešnica 37

Tel.: (03) 749 22 13

Fax: (03) 749 22 14

E-mail: lingua.express@siol.net

(Prevod iz nemškega jezika)

INŠTITUT ZA BIOENERGIJO

Hohe StraÙe 8

D – 09112 Chemnitz

Tel.: 0049-(0)371 – 33 60 400

Fax: 0049-(0)371 – 33 60 402

E-mail: Clemens.Hart@t-online.de

www.integrale-naturmedizin.de

CLEMES HART

zdravnik spec.

Prehrambeni medicinec DAEM/DGEM

AKUPUNKTURA

HOMEOPATIJA

POSTOPEK NARAVNEGA ZDRAVLJENJA

CELOVITA BOLEČINSKA TERAPIJA

IDENTIFIKACIJA IN ZDRAVLJENJE MOTEČIH ŽARIŠČ

Preizkus

za ugotovitev vpliva na živa bitja

Datum preizkusa: 04.07.2008 – 07.07.2008

Predmet preizkusa: Sistem **Drymat 2030** serijska številka 0817/055

Izvajani preizkusi:

- Testiranje s pomočjo bovismetrije
- Preizkus s pomočjo metode polarizacijskega polja po dr. Nogierju / dr. Bahru

Pri vseh testiranjih s strani Inštituta za biometrijo – Chemnitz niso bili ugotovljeni **nikakršni učinki ali vplivi / medsebojni učinki na zdravje.**

Signali, ki jih oddaja sistem v dolgovalovnem območju, se obnašajo biološko nevtrarno.

Iz biološko-medicinskega vidika ne obstojajo nikakršni pomisleki zoper uporabo sistema.

Clemes Hart

zdravnik spec./prehrambeni medicinec
postopek naravnega zdravljenja-homeopatija
akupunktura

Tel.: 0371 – 33 60 400

Hohe StraÙe 8

09112 Chemnitz

Chemnitz

14.10.2008

Kraj

Datum

Podpis / žig



Podpisani HENRIK JUG, z odločbo republiškega sekretarata za pravosodje in upravo z dne 6. 4. 1978 št. 74/A-15/78 imenovani sodni tolmač za angleški in nemški jezik, potrjujem, da se ta prevod popolnoma ujema z izvirnikom, ki je sestavljen v jeziku.

.....
10. NOV. 2009
Šentjur pri Celju, dne

INSTITUT FÜR BIOENERGIE

CLEMENS HART

Hohe Straße 8
D - 09112 Chemnitz
Tel.: 0049-(0)371 - 33 60 400
Fax: 0049-(0)371 - 33 60 402
eMail: Clemens.Hart@t-online.de
www.integrale-naturmedizin.de

Facharzt
Ernährungsmediziner DAEM/DGEM
AKUPUNKTUR
HOMÖOPATHIE
NATURHEILVERFAHREN
GANZHEITLICHE SCHMERZBEHANDLUNG
STÖRHERDERKENNUNG UND -BEHANDLUNG

Test

zur Feststellung der Beeinflussung von Lebewesen

Prüfdatum: 04.07.2008 - 07.07.2008

Prüfgegenstand: System **Drymat 2030** Seriennummer 0817/055

Durchgeführte Testungen:

- Testung mittels Bovismetrie
- Überprüfung mittels Polarisationsfeld-Methode nach Dr. Nogier / Dr. Bahr

Bei allen Testungen durch das Institut für Bioenergie-Chemnitz konnten **keine Auswirkungen oder Beeinflussungen/Wechselwirkungen auf die Gesundheit** festgestellt werden. Die vom System abgesendeten Signale im Langwellenbereich verhalten sich biologisch neutral. Aus biologisch-medizinischer Sicht bestehen keinerlei Bedenken gegen Anwendung des Systems.

Clemens Hart

Facharzt / Ernährungsmediziner
Naturheilverfahren-Homöopathie
Akupunktur

Tel.: 0371-33 60 400
Hohe Straße 8
09112 Chemnitz


Ort

14.10.2008
Datum


Unterschrift Stempel